


# Triplicate


(PAGE 1 OF 4)

<b>1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country)</b> WEN COUNTY TAIYUAN HUAI MEDICINE CO., LTD 6TH STREET, DONGLINZHAO VILLAGE, HUANGZHANG TOWN, WEN COUNTY, JIAOZUO, HENAN CHINA			Reference No. <u>E22MA3X4YQ7X1030</u>  <h2 style="text-align: center;">ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</h2>  <h3 style="text-align: center;">FORM E</h3>  Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country)  See Overleaf Notes		
<b>2. Products consigned to (Consignee's name, address, country)</b> KHAI HA PHARMACEUTICAL AND MEDICAL SUPPLY TRADING JOINT STOCK COMPANY NO. 2A, LY BON STREET, TIEN PHONG WARD, THAI BINH CITY, VIET NAM TAL: +84-2273. 644. 215			<b>4. For Official Use</b> <u>Verification: origin.customs.gov.cn</u>  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)  ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party		
<b>3. Means of transport and route (as far as known)</b>  Departure date <u>MAR. 01, 2022</u>  Vessel's name / Aircraft etc. <u>JIN SHUN HE 155S</u>  Port of Discharge <u>HAIPHONG, VIETNAM</u>  <u>FROM QINGDAO, CHINA TO HAIPHONG, VIETNAM BY SEA</u>					
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
1	N/M	ONE HUNDRED AND ONE (101) BAGS OF RADIX PAEONIAE ALBA HS CODE: 1211.90	"WO"	5063.3KGS G.W.	TINHE2022019 FEB. 09, 2022
2		ONE HUNDRED (100) BAGS OF RADIX ANGELICAE PUBESCENTIS HS CODE: 1211.90	"WO"	5030KGS G.W.	
3		FORTY FIVE (45) CARTONS OF RADIX ANGELICAE SINENSIS HS CODE: 1211.90	"WO"	1920KGS G.W.	
4		THIRTY THREE (33) BAGS OF RADIX ASTRAGALI MEMBRANACEI HS CODE: 1211.90	"WO"	1474.9KGS G.W.	
5		FIFTY (50) CARTONS OF PORIA HS CODE: 1211.90	"WO"	2022KGS G.W.	
6		THIRTY SIX (36) BAGS OF CORTEX RADICIS PAEONIAE SUFFRUTICOSAE	"WO"	1795.8KGS G.W.	
<b>11. Declaration by the exporter</b>  The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct, that all the products were produced in <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">                     温县泰元制药有限公司                      WEN COUNTY TAIYUAN HUAI MEDICINE CO. LTD                      CHINA                      (Country)                 </div> and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to <u>VIET NAM</u>  ----- (Importing Country) <u>Zhengzhou, China, MAR. 07, 2022</u>  ----- Place and date, signature of authorised signatory			<b>12. Certification</b>  It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.  <div style="text-align: center;">   <u>Zhengzhou, China, MAR. 07, 2022</u> </div>  ----- Place and date, signature and stamp of certifying authority		
<b>13.</b> <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing			----- Place and date, signature and stamp of certifying authority		

2111177201

# Triplicate

(PAGE 2 OF 4)



<p>1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****</p>			<p>Reference No. <u>E22MA3X4YQ7X1030</u></p> <p style="text-align: center;"><b>ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</b></p> <p style="text-align: center;"><b>FORM E</b></p> <p>Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country)</p> <p style="text-align: center;">See Overleaf Notes</p>		
<p>2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****</p>			<p>4. For Official Use</p> <p><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given</p> <p><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)</p> <p>-----</p> <p style="text-align: center;">Signature of Authorised Signatory of the Importing Party</p>		
<p>3. Means of transport and route (as far as known)</p> <p>Departure date</p> <p>Vessel's name / Aircraft etc. *****</p> <p>Port of Discharge</p>					
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
7		HS CODE: 1211.90  FORTY FOUR (44) BAGS OF RADIX PLATYCODONIS GRANDIFLORI HS CODE: 1211.90	"WO"	2213.2KGS G.W.	
8		FIVE HUNDRED AND ONE (501) BAGS OF RHIZOMA ATRACTYLODIS MACROCEPHALAE HS CODE: 1211.90	"WO"	25150.3KGS G.W.	
9		SEVENTY SEVEN (77) BAGS OF FRUCTUS CORN. OFFICINALIS HS CODE: 1211.90	"WO"	3873.1KGS G.W.	
10		TWELVE (12) BAGS OF RADIX SAPOSHNIKOVIAE DIVARICATAE HS CODE: 1211.90	"WO"	603.6KGS G.W.	
11		ONE HUNDRED AND FORTY SEVEN (147) CARTONS OF RADIX CODONOPSIS PILOSULA HS CODE: 1211.90	"WO"	5461.6KGS G.W.	
<p>11. Declaration by the exporter</p> <p>The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct, that all the products were produced in <u>CHINA</u> (Country)</p> <p><u>温县泰元药业有限公司</u> <u>WEN COUNTY TAIYUAN PHARM. MEDICINE CO., LTD.</u> and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to <u>VIET NAM</u></p> <p>-----</p> <p style="text-align: center;">(Importing Country)</p> <p style="text-align: center;"><u>Zhengzhou, China, MAR. 07, 2022</u></p> <p>-----</p> <p>Place and date, signature of authorised signatory</p> <p style="text-align: right;"><u>李艳新</u></p>			<p>12. Certification</p> <p>It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: right;"><u>China, MAR. 07, 2022</u></p> <p>-----</p> <p>Place and date, signature and stamp of certifying authority</p>		
<p>13.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Issued Retroactively      <input type="checkbox"/> Exhibition</p> <p><input type="checkbox"/> Movement Certificate      <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing</p>					

2111177202



# Triplicate

(PAGE 3 OF 4)

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****			Reference No. E22MA3X4YQ7X1030  <h2 style="text-align: center;">ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</h2> <h3 style="text-align: center;">FORM E</h3> <p style="text-align: center;">Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country)</p> <p style="text-align: center;">See Overleaf Notes</p>		
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****			4. For Official Use  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)  ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party		
3. Means of transport and route (as far as known)  Departure date  Vessel's name / Aircraft etc. *****  Port of Discharge					
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
12		SIXTY (60) BAGS OF RADIX ACHYRANTHIS BIDENTATAE HS CODE: 1211.90	"WO"	3018KGS G.W.	
13		FORTY (40) BAGS OF FRUCTUS FORSYTHIAE SUSPENSAE HS CODE: 1211.90	"WO"	2012KGS G.W.	
14		SEVENTY FIVE (75) CARTONS OF FRUCTUS LYCII HS CODE: 1211.90	"WO"	3150KGS G.W.	
15		EIGHTY FOUR (84) CARTONS OF FRUCTUS ZIZIPHUS JUJUBAE HS CODE: 0813.40	"WO"	3084KGS G.W.	
16		EIGHTY (80) BAGS OF RHIZOMA ET RADIX LIGUSTICI HS CODE: 1211.90	"WO"	4024KGS G.W.	
17		ONE HUNDRED AND FORTY (140) BAGS OF	"WO"	7042KGS G.W.	
11. Declaration by the exporter  The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct, that all the products were produced in <div style="border: 2px solid red; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>温县泰元轩药有限公司</b>              (Country)  <b>WEN COUNTY TAIYUAN RU XI MEDICINE CO., LTD.</b> </div> and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to <u>VIET NAM</u>  ----- (Importing Country) <u>Zhengzhou, China, MAR. 07, 2022</u> <div style="text-align: right;">李艳新</div> ----- Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification  It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.  <div style="text-align: center;">               Zhengzhou, China, MAR. 07, 2022           </div> <div style="text-align: right;">  </div> ----- Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input checked="" type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					

2111177203

# Triplicate

(PAGE 1 OF 1)

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****			Reference No. <u>E22MA3X4YQ7X1030</u>		
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****			<b>ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</b>  <b>FORM E</b>  Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country)  See Overleaf Notes		
3. Means of transport and route (as far as known)  Departure date  Vessel's name / Aircraft etc. *****  Port of Discharge			4. For Official Use  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)  ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party		
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
		CORTEX EUCOMMIAE HS CODE: 1211.90 *** **			
11. Declaration by the exporter  The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct, that all the products were produced in <b>温县泰元怀药有限公司</b> CHINA (Country) <b>WEN COUNTY TAIYUAN HUAYI MEDICINE CO., LTD.</b> and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to VIET NAM  ----- (Importing Country) Zhengzhou, China, MAR. 07, 2022  ----- Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification  It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.   Zhengzhou, China, MAR. 07, 2022  ----- Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					

2111177204